

# 7 CONTOS PARA APRENDER INGLÊS

Melhore a sua leitura em  
inglês com contos divertidos



**JEFF DAMON E LEONARDO M.**

# 7 CONTOS PARA APRENDER INGLÊS

*MELHORE A SUA LEITURA EM INGLÊS COM CONTOS  
DIVERTIDOS*

*JEFF M. DAMON E LEONARDO DE MELLO*

**Copyright © 2017 por Jeff M. Damon**

# INTRODUÇÃO

Aprenda inglês com estes 7 contos divertidos e expanda o seu vocabulário.

Todos os contos tem traduções em português.

Então você caso você não entenda alguma frase, basta apenas ler a parte em português, ou comparar o inglês com o português.

Aproveite a leitura!

# SUMÁRIO

Introdução

The Thirsty Bird

Ungrateful Lion

William and the Spider

The Monkey and the Alligator

The Restless Man

The Prince of Bangalore and The Snake

Two Friends in the Forest

# THE THIRSTY BIRD

There was a bird. At a very hot summer day she was feeling very thirsty. She flew from place to place in search of water, but she could not find water anywhere. She was very sad and disappointed at not getting a drop of it.

*Havia um pássaro. Em um dia de verão muito quente, ela estava com muita sede. Ela voou de um lugar para outro em busca de água, mas não conseguiu encontrar água em lugar nenhum. Ela ficou muito triste e decepcionada por não conseguir nem uma gota de água.*

At last the bird saw a jug of water. She flew down to the jug and sat on its edge. When the bird craned her beak to quench her thirst, she, saw to her great discouragement, that the water was just at the bottom.

*Finalmente o pássaro viu uma jarra de água. Ela voou para o jarro e sentou-se em sua borda. Quando o pássaro esticou seu bico para apagar sua sede, ela viu, para o seu grande desânimo, que a água estava bem no fundo.*

Her beak could not reach such a low level of water. The bird even tried to overturn the jug but could not. It was too heavy for her to move.

*O bico dela não conseguiu atingir um nível tão baixo de água. O pássaro até mesmo tentou derrubar o jarro, mas não conseguiu. Era muito pesado para ela mover.*

When she was just about to fly in despair, she thought of a plan. Suddenly her eyes fell upon some pebbles lying near

the jug. She flew to them, picked up the pebbles one by one and dropped them into the jug.

*Quando ela estava prestes a voar em desespero, ela pensou em um plano. De repente, os olhos dela caíram em algumas pedras que se encontravam perto do jarro. Ela voou para elas, pegou as pedras uma a uma e as deixou no jarro.*

Slowly the level of water rose and came up to the neck. The bird was overjoyed to see this. She dipped her beak, quenched her thirst and flew away.

*Lentamente, o nível de água aumentou e subiu até o pescoço. O pássaro ficou muito feliz por ver isso. Ela mergulhou o bico, saciou a sede dela e voou para longe.*

# UNGRATEFUL LION

There lived in a forest a ferocious lion who found pleasure in killing small animals, even when he was not hungry. Every small animal used to avoid him.

*Vivia na floresta um leão feroz que achava prazer em matar pequenos animais, mesmo quando não estava com fome. Todo animal pequeno o evitava.*

Once the lion killed an animal, and while eating it, a small bone stuck to his throat. This gave tremendous pain to him. He crying requested each animal in the forest to take out the bone, and announced a reward for the job, as will be desired by the rescuer.

*Uma vez que o leão matava um animal, e enquanto comia ele, um pequeno osso se prendia à sua garganta. Isso dava uma enorme dor para ele. Ele chorava pedindo para cada animal na floresta que tirasse o osso e anunciava uma recompensa pelo trabalho, como fosse desejado pelo socorrista.*

But no one dared to come forward to help him, because they knew that the lion was not at all dependable. As soon as the bone was taken out, he would kill his helper.

*Mas ninguém ousou avançar para ajudá-lo, porque sabiam que o leão não era nada confiável. Assim que o osso fosse retirado, ele mataria seu ajudante.*

Seeing the deplorable condition of the lion, at last a kind bird came near him and said, "See, your reputation is bad. No one believes you. If you promise me a reward and also that you

would not kill me as soon as I take out the bone, I can help you."

*Vendo a condição deplorável do leão, finalmente um pássaro gentil aproximou-se dele e disse: "Veja, sua reputação é ruim. Ninguém acredita em você. Se você me prometer uma recompensa e também que você não vai me matar assim que eu retirar o osso, eu posso ajudá-lo".*

The lion said, "How can I kill a benevolent friend who would bring me relief from this pain? I promise not to kill you, and also promise to reward you according to your wish."

*O leão disse: "Como eu posso matar um amigo benevolente que me aliviaria dessa dor? Eu prometo não matá-lo, e também prometo recompensá-lo de acordo com seu desejo".*

At this, the bird inserted his long neck into the lion's mouth and with his sharp beak, he soon uprooted the bone. Then he asked the lion to suitably reward him according to his promise.

*Com isso, o pássaro inseriu seu longo pescoço na boca do leão e, com seu bico afiado, ele rapidamente arrancou o osso. Então ele pediu ao leão que o recompensasse de acordo com sua promessa.*

The lion replied, "You foolish bird, how do you dare to ask reward from a lion like me? By the good luck of your forefathers, you have been able to save your life from me, or I would have eaten up your head when it was inserted inside my broad mouth. And that is your biggest reward."

*O leão respondeu: "Você, pássaro tolo, como você se atreve a pedir recompensa de um leão como eu? Pela boa sorte de seus antepassados, você conseguiu salvar sua vida de mim, ou eu*



*teria comido sua cabeça quando foi inserida dentro da minha grande boca. E essa é a sua maior recompensa".*

# WILLIAM AND THE SPIDER

Once upon a time there was a warrior in England. His name was William Watson. He fought many battles. Once he was defeated, he ran away from the battlefield, and he hid himself in a cave.

*Era uma vez um guerreiro na Inglaterra. O nome dele era William Watson. Ele lutou muitas batalhas. Uma vez que ele foi derrotado, ele fugiu do campo de batalha, e ele se escondeu em uma caverna.*

There was a spider in that cave. It was trying to reach the roof of the cave. It failed again and again. After every fall, the spider tried again. It did not lose heart. The spider reached its web in the sixth attempt.

*Tinha uma aranha naquela caverna. Ela estava tentando chegar ao telhado da caverna. Ela falhou de novo e de novo. Depois de cada tombo, a aranha tentava novamente. Ela não perdeu a esperança. A aranha alcançou a teia dela na sexta tentativa.*

The spider taught William a great lesson. It filled him with hope and courage. He came out of the cave and gathered his forces. This time he fought bravely. He was successful in making his country free.

*A aranha ensinou a William uma grande lição. Ele o encheu de esperança e coragem. Ele saiu da caverna e reuniu suas forças. Desta vez ele lutou bravamente. Ele teve sucesso em libertar seu país.*

# THE MONKEY AND THE ALLIGATOR

There was a tree on which many monkeys lived. In the nearby pond, a pair of alligators lived. One day, the female alligator fell ill. The doctor said that only the heart of a monkey could cure the alligator.

*Havia uma árvore na qual moravam muitos macacos. Na lagoa próxima, vivia um par de jacarés. Um dia, o jacaré fêmea ficou doente. O médico disse que apenas o coração de um macaco poderia curar o jacaré.*

The alligator offered each of the monkeys to accompany her for a joy ride in the pond. None of them agreed. Lastly, an old monkey agreed. The monkey enjoyed the ride.

*O jacaré ofereceu a cada um dos macacos para acompanhá-la para um passeio alegre na lagoa. Nenhum deles concordou. Por fim, um macaco velho concordou. O macaco aproveitou o passeio.*

When they were in deep waters, the alligator told him her purpose. She said that she wanted the monkey's heart. The monkey said, "Please take me back. I have left my heart on the top of my tree. I can give it to you there". The alligator took him back to the land. The monkey went up the tree and disappeared.

*Quando eles estavam em águas profundas, o jacaré contou-lhe o propósito dela. Ela disse que queria o coração do macaco. O macaco disse: "Por favor, leve-me de volta. Eu deixei meu coração no topo da minha árvore. Eu posso te dar ele lá". O jacaré o levou de volta à terra. O macaco subiu na árvore e desapareceu.*

# THE RESTLESS MAN

There was a small village in a kingdom. There lived a farmer. His name was Philip. He had built his hut farm away from his village, in the woods. He loved the quietness of the woods rather than the noisy atmosphere of the village.

*Havia uma pequena aldeia em um reino. Lá vivia um fazendeiro. O nome dele era Philip. Ele havia construído sua fazenda longe de sua aldeia, na floresta. Ele amava o silêncio da floresta em vez da atmosfera barulhenta da aldeia.*

He lived in his small farm with his two cows. He fed them well and took proper care of them. Every day he took the two cows to a nearby lake to bath them. The two cows gave more milk. With the milk that the two cows gave, he earned enough money to live happily.

*Ele morava em sua pequena fazenda com suas duas vacas. Ele as alimentava bem e cuidava adequadamente delas. Todos os dias ele levava as duas vacas para um lago próximo para banhá-las. As duas vacas deram mais leite. Com o leite que as duas vacas deram, ele ganhou dinheiro suficiente para viver feliz.*

Philip was an honest man. Though he was content, at times he would be restless. "There is so much evil in this world. Is there nobody to guide the people?" this thought made his sad every now and then.

*Philip era um homem honesto. Embora ele estivesse contente, às vezes ele ficava inquieto. "Há tanto mal neste mundo. Não há ninguém para guiar as pessoas?" este pensamento o fazia ficar triste de vez em quando.*

One evening, the restless man, Philip was returning home after selling milk in the village. He saw a monk sitting under a tree and meditating. He slowly walked up to him and waited for the monk to open his eyes.

*Uma noite, o homem inquieto, Philip voltou para casa depois de vender leite na aldeia. Ele viu um monge sentado debaixo de uma árvore e meditando. Ele lentamente caminhou até ele e esperou o monge abrir os olhos.*

He was happy to be with the monk for some time. He decided to wait there itself till the monk opened his eyes. After a while, the monk slowly opened his eyes. He was surprised to see a man patiently sitting beside him.

*Ele estava feliz por estar com o monge por algum tempo. Ele decidiu esperar lá até que o monge abrisse os olhos. Depois de um tempo, o monge lentamente abriu os olhos. Ele ficou surpreso ao ver um homem pacientemente sentado ao lado dele.*

"What do you want?" asked the monk humbly.

*"O que você quer?" perguntou o monge humildemente.*

"I want to know what the path to truth and piety is? Where shall I find honesty?" asked Philip.

*"Quero saber qual é o caminho da verdade e da piedade? Onde devo encontrar honestidade?" perguntou Philip.*

The monk smiled and said, "Go to the pond nearby and ask the fish the same question. He will give you the answer."

*O monge sorriu e disse: "Vá para a lagoa próxima e pergunte ao peixe a mesma pergunta. Ele lhe dará a resposta".*

Then as asked to do, the restless man, Philip went to the nearby pond and asked the same question to the fish. The fish said, "O kind man! First, bring me some water to drink." Philip was surprised. He said, "You live in water. But you still want water to drink? How strange!"

*Então, como pedido para fazer, o homem inquieto, Philip foi até a lagoa próxima e fez a mesma pergunta para o peixe. O peixe disse: "Ó homem gentil! Primeiro, traga-me um pouco de água para beber." Philip ficou surpreso. Ele disse: "Você mora na água. Mas você ainda quer beber água? Que estranho!"*

At this moment, the fish replied, "You are right. And that gives you the answer to your question as well. Truth, piety and honesty are inside the heart of a man. But being restless, he searches for them in the outer world. Instead of wandering here and there, look within yourself and you will find them."

*Neste momento, o peixe respondeu: "Você está certo. E isso também lhe dá a resposta à sua pergunta. A verdade, a piedade e a honestidade estão dentro do coração de um homem. Mas, ficando inquieto, ele procura por elas no mundo exterior. Em vez de vagar aqui e ali, olhe dentro de si mesmo e você vai encontrá-las".*

This gave an immense satisfaction to Philip. He thanked the fish and walked home a wiser man. He changed the way in which he saw this world as well as himself. From that day, Philip never felt restless.

*Isso deu uma imensa satisfação a Philip. Ele agradeceu o peixe e caminhou para casa um homem mais sábio. Ele mudou a maneira em que ele via esse mundo tanto quanto ele mesmo. A partir daquele dia, Philip nunca se sentiu inquieto.*

He took his best to carry this message to the rest of his fellow human beings. All his friends accepted him as their master and consulted him to overcome their mental problems. He led them properly.

*Ele fez o possível para levar esta mensagem ao resto de seus semelhantes. Todos os seus amigos o aceitaram como seu mestre e o consultaram para superar seus problemas mentais. Ele os conduziu corretamente.*

# THE PRINCE OF BANGALORE AND THE SNAKE

The kingdom of Bangalore had a wise and kind King. People were happy. But the King himself was sad and worried. A devilish snake had entered his son's body. Neither medicine nor magic worked to cure his son.

*O reino de Bangalore tinha um rei sábio e gentil. As pessoas estavam felizes. Mas o próprio rei estava triste e preocupado. Uma cobra diabólica entrou no corpo de seu filho. Nem a medicina nem a magia funcionaram para curar seu filho.*

When the Prince grew up, he thought, "It is because of me that my father worried." And one day, he left the palace. Wandering, he came to another kingdom. He found a desolate temple and started living there. He begged for food.

*Quando o Príncipe cresceu, ele pensou: "É por causa de mim que meu pai se preocupou." E um dia, ele saiu do palácio. Viajando, ele foi para outro reino. Ele encontrou um templo desolado e começou a morar lá. Ele implorava por comida.*

The King of that kingdom was cruel. But he had a kind and beautiful daughter. The King was unhappy with his daughter. That girl was always ridiculing her father's hard work. The King thought, "She is always talking to me low of my hard work. I must marry her to a beggar. Then she will know what hard work is."

*O rei desse reino era cruel. Mas ele tinha uma filha gentil e linda. O rei estava infeliz com sua filha. Essa menina sempre estava ridiculizando o árduo trabalho de seu pai. O rei pensou:*



*"Ela sempre fala comigo me rebaixando pelo meu trabalho duro. Eu devo casar ela com um mendigo. Então ela saberá o que é um trabalho árduo".*

So, when the beggar Prince came to beg for food in the Palace, the cruel King forced him to marry his daughter. The Prince and his new bride started for the desolate temple. On their way, they stopped to take rest. The Princess went around in search of food, while her husband went to sleep.

*Então, quando o príncipe mendigo foi implorar por comida no Palácio, o rei cruel o forçou a se casar com sua filha. O príncipe e sua nova noiva começaram pelo templo desolado. No caminho, eles pararam para descansar. A princesa andou em busca de comida, enquanto o marido dormia.*

When the Princess came back, she was shocked to see a snake sitting on her husband's mouth. On a mound nearby sat another snake. They were talking among themselves. "Why do not you leave the body of the Prince? He is so kind," said the snake sitting on the mound.

*Quando a princesa voltou, ficou chocada ao ver uma cobra sentada na boca do marido. Em um monte perto havia outra cobra. Elas estavam conversando entre si. "Por que você não deixa o corpo do príncipe? Ele é tão gentil", disse a cobra sentada no monte.*

"You too are evil! You attack passers-by. You should not be telling me what to do," replied the snake sitting on the mouth of the Prince.

*"Você também é malvada! Você ataca os viajantes. Você não deveria me dizer o que fazer", respondeu a cobra sentada na boca do príncipe.*

The Princess killed both the snakes with all her courage. When her husband woke up, she told him about the two snakes. The Prince was happy. Then he told her who he really was. They set off to the Prince's palace.

*A princesa matou ambas as cobras com toda a sua coragem. Quando seu marido acordou, ela contou para ele sobre as duas cobras. O príncipe ficou feliz. Então ele disse a ela quem ele realmente era. Eles partiram para o palácio do príncipe.*

The King was delighted to see his son. When the King learned that the devilish snake was killed, his joy knew no bounds. The Prince and the Princess lived happily for a long time. After few years, the Kingdom celebrated the day on which the Royal couple gave birth to twins of one boy and one girl.

*O rei ficou encantado ao ver seu filho. Quando o rei soube que a cobra diabólica foi morta, sua alegria não conhecia limites. O príncipe e a princesa viveram felizes por um longo tempo. Depois de alguns anos, o reino celebrou o dia em que o casal real deu à luz a gêmeos, sendo um menino e uma menina.*

## TWO FRIENDS IN THE FOREST

Hiran and Sahil were friends. They lived in a village. Once they made a plan to go to Nagpur. They passed through a forest. Wild animals lived in that forest.

*Hiran e Sahil eram amigos. Eles moravam em uma aldeia. Uma vez eles fizeram um plano para ir para Nagpur. Eles passaram por uma floresta. Animais selvagens moravam naquela floresta.*

On the way, they saw a bear. Sahil was selfish. He climbed up a tree to save his life. Hiran could not climb up the tree. He lay down on the ground. He held his breath. The bear smelt him and took him to be dead.

*No caminho, eles viram um urso. Sahil era egoísta. Ele subiu em uma árvore para salvar sua vida. Hiran não conseguiu escalar a árvore. Ele se deitou no chão. Ele prendeu a respiração. O urso o cheirava e achou que ele estava morto.*

He went away. Sahil came down. He asked Hiran "What was the bear speaking in your ears?" Hiran replied, "He advised me to beware of those friends who run away in time of danger".

*Ele foi embora. Sahil desceu. Ele perguntou a Hiran: "O que o urso estava falando em seus ouvidos?" Hiran respondeu: "Ele me avisou para ter cuidado com os amigos que fogem em tempo de perigo".*